

NEUENTWICKLUNG!

NEW DEVELOPMENT!
NOUVEAU DÉVELOPPEMENT !
NUOVO SVILUPPO!



SPA-SYSTEM EASY LINE MIX

DrehFix

DECKEL · LID · COUVERTURE · COPERCHIO



FUNKTION DREHFIX

FUNCTION OF THE DREHFIX · FONCTIONNEMENT DE DREHFIX · FUNZIONAMENTO DREHFIX



DE Wird der Becher gequetscht, erschwert dies das Auf- und Zuschrauben des Deckels.

EN If the cup is held too firmly, it is more difficult to screw and unscrew the lid.

FR Il est difficile de visser ou dévisser le couvercle sur le récipient, s'il est comprimé.

IT Se si schiaccia il bicchiere, risulta più difficile svitare e riavvitare il coperchio.



DE Die stabilen und ergonomisch geformten DrehFix-Zapfen gewährleisten ein leichtes und sicheres Auf- und Zuschrauben des Deckels, ohne dass der Becher gequetscht wird.

EN The stable and ergonomically designed DrehFix tabs ensure the lid can be screwed and unscrewed easily and securely, without squeezing the cup out of shape.

FR Résistants et ergonomiques, les ergots DrehFix facilitent et renforcent le vissage et le dévissage du couvercle sans comprimer le récipient.

IT I perni DrehFix, robusti ed ergonomici, permettono di svitare e riavvitare il coperchio in modo facile e sicuro, senza che il bicchiere venga schiacciato.

WIE VERWENDET MAN DEN DREHFIX?

HOW DO YOU USE THE DREHFIX? · COMMENT UTILISER DREHFIX ? · COME SI USA IL DREHFIX?



DE **Falsch!** Nicht die DrehFix-Zapfen zusammendrücken.

EN **Incorrect!** Don't push the DrehFix nozzles towards each other.

FR **Incorrect!** Ne pas comprimer les ergots DrehFix.

IT **Sbagliato!** Non premere i perni DrehFix l'uno contro l'altro.



DE **Richtig!** Die Hand um den Deckel legen und mit dem Daumen gegen die DrehFix-Zapfen drücken. Deckel ohne Kraftaufwand öffnen bzw. schließen.

EN **Correct!** Place your hand around the lid and push the DrehFix nozzle with your thumb. Open and close the lid without applying force.

FR **Correct!** Poser la main autour du couvercle et appuyer le pouce contre l'ergot DrehFix. Ouvrir ou fermer le couvercle sans forcer.

IT **Giusto!** Mettere la mano intorno al coperchio e premere con il pollice i perni DrehFix. Aprire o chiudere il coperchio senza forzare.